

97150

#639

Vendredi
Friday
21
Octobre
October
2022

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 | empreintesxm@orange.fr | redaction@empreintesxm.net | le97150.fr | f | i | le97150



HALLOWEEN
beach party
dimanche **30** octobre
à partir de 16h00

avec Dj Gast et Dj Maestro
Stand de Maquillage
et de Tatouages Temporaires

BACARDÍ
Jägermeister

Réservation : f | i | 05 90 77 39 90 | newbikinibeach@gmail.com

Vous souhaitez vendre votre bien immobilier ?
Contactez-moi !
ESTIMATION OFFERTE




Dany WALLE
Consultante en immobilier
Luxe et Prestige
06 90 38 28 91
dany.walle@capifrance.fr

capifrance
LUXE & PRESTIGE
Faire plus pour votre bien depuis 20 ans.

VISITE MINISTÉRIELLE

JEAN-FRANÇOIS CARENCO : « JE REPARS DE SAINT-MARTIN BLUFFÉ ! »



page 02 à 06

La loi Pinel dans le viseur du gouvernement

page 07

Cancers : Dépistage organisé ce jour à Quartier d'Orléans

page 08

Agenda : loisirs du week-end

page 10

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 17H00 | 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30



★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**
Cell : **06 90 62 44 20**

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

REVÊTEMENT DE PROTECTION ET RÉVISION À PARTIR DE 30000KMS INCLUS*

TOUS LES MODÈLES 2022 DOIVENT PARTIR !



CHEVROLET

COLORADO | **TRACKER** | **GROOVE** | **CAVALIER**

*Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.

Hope Estate, Grand Case | +590 690 20 80 53 | Cel. +590 690 53 98 24

Real AUTO

Micro tendu aux socio-professionnels saint-martinois

Lundi, le ministre délégué Jean-François Carencu s'est prêté au jeu des questions-réponses face aux représentants des principaux secteurs économiques du territoire. L'exercice n'était pas facile en cette fin de journée chargée, mais le but n'était pas d'apporter des réponses systématiques mais de prendre connaissance d'une part des difficultés auxquelles font face les entreprises et d'autre part de leurs attentes en matière d'accompagnement.

Après avoir rencontré le personnel de la CCISM en charge de certains dispositifs d'accompagnement des entreprises (Care, formations...), le ministre en présence du Préfet et du Président de la Collectivité, s'est retrouvé face aux représentants du BTP, des commerçants, des hôteliers, de l'agriculture, du nautisme et de bon nombre de socio-professionnels venus assister aux échanges.

Une étape économique et décisive dans le programme du ministre délégué comme l'a indiqué la Présidente de la CCISM, Angèle Dormoy, dans son discours de bienvenue, qui a également tenu à rappeler la résilience et la détermination dont les entreprises saint-martinoises font preuve face aux crises que l'île a connues ou connaît encore avec désormais la problématique du pouvoir d'achat.

Marchés publics, formation, soutiens à l'investissement, aides sociales, adaptation des normes européennes, transport aérien et maritime, agriculture, assurance, les sujets à aborder étaient nombreux.

LE BTP : FORMATIONS ET MARCHÉS PUBLICS

Si le BTP reconnaît avoir des faiblesses, il n'en demeure pas moins que ses demandes sont relativement simples. Suite à la déstructuration subie après Irma avec l'arrivée de groupes extérieurs, le secteur du BTP demande à ce que la politique des marchés publics soit revue afin que les entreprises locales puissent répondre aux appels d'offre et que les programmes soient définis en prenant en compte la structure environnementale et économique. Autre demande, l'intégration d'une clause favorisant l'emploi local, un point cependant lié à la formation, un autre sujet sur lequel l'État pourrait accentuer son soutien. Sur l'allotissement des marchés publics la CCISM a annoncé proposer des sessions pour former les chefs d'entreprise à répondre aux marchés publics.

Pour le ministre, les entreprises doivent avoir une prise de conscience commune mais admet qu'il faut effectivement prévoir ces clauses d'insertion qu'il souhaite que chaque commanditaire de mar-



chés ait en tête. Un travail de réflexion a déjà été mené en concertation avec Louis Mussington la semaine dernière, notamment sur la création de l'observatoire de la commande publique. Le ministre est conscient de l'urgente nécessité de créer cette structure. Le fait de faire travailler les entreprises locales est un point important pour lui car cela limite le désœuvrement des jeunes et fait tourner l'ensemble de l'économie locale

fectuent dans de mauvaises conditions et sans le professionnalisme que seraient en droit d'attendre les plaisanciers a indiqué Bülent Gülay, président du Club nautique de Saint-Martin. A cela s'ajoute le problème des normes françaises : un même bateau peut transporter 28 personnes dans les eaux françaises mais 100 en partie néerlandaise. Le ministre a convenu qu'il fallait se battre sur ces normes engendrant une concurrence déloyale.

DÉFISCALISATION ET CONTINUITÉ TERRITORIALE

Michel Vogel, président de la Fipcom et président du conseil des Prud'hommes, a interpellé le ministre sur plusieurs points : les propositions d'amendement émanant de Saint-Martin systématiquement retoquées, la rénovation hôtelière, les dettes sociales et la continuité territoriale. Cette dernière ne fonctionne que dans un sens, les tarifs augmentent, les rotations se réduisent ... ce qui impacte les professionnels de l'île ou des services comme la justice. Enfin, il a demandé à ce que l'article 5 de la loi de finance 2022 sur les pourboires soit clarifié.

La continuité territoriale est un vrai sujet pour le ministre qui se dit d'ores et déjà favorable à envisager des changements pour les évacuations sanitaires (EVASAN), sur lesquels ses équipes travaillent déjà. Cependant demeure le problème de l'allongement de la piste de l'aéroport de Grand Case. Avec la disparition de Corsair, et bientôt Air Caraïbes qui dans deux ans n'ira pas mieux qu'actuellement, il s'agit de trouver des fonds. Il faudrait 150 millions supplémentaires (250 millions ont déjà été alloués à deux reprises), mais le ministre est confiant et pense pouvoir y arriver : « j'entends bien que cette continuité territoriale, intérieure et extérieure, est fondamentale tant sur le plan sanitaire que touristique ».

AGRICULTURE ET PÊCHE : LA VOLONTÉ DE LES INCLURE DANS LA FEUILLE DE ROUTE ÉCONOMIQUE

Pour Emmanuel Gimenez (Golden Grove Farm) le modèle français n'est pas photocopiable sur un territoire qui a hérité de la seule frontière Schengen non contrôlée. Il demande le soutien des pouvoirs publics locaux pour accompagner en termes de contrôle, restructurer et assainir afin de faire de l'agriculture une force du tourisme.

Pour le ministre, si le tourisme fonctionne bien, « la pêche et l'agriculture sont deux sujets, où l'on est moyens ». Sa volonté est de tracer les grands axes de l'agriculture et de la pêche et de les mettre en préambule des contrats de plan afin qu'ils figurent dans la feuille de route du développement économique.

COMMERCE : UN HUB POUR RÉSOUDRE LES PROBLÈMES LOGISTIQUES ?

Yann le Cam, représentant l'association des commerçants, a souligné les problèmes de logistique pour le fret avec entre autres, l'annulation de l'escale Saint-Martin pour certains navires de marchandises : dix fois en 2021, et déjà six annulations cette année. Les commerçants ne reçoivent pas leurs marchandises dans les temps ce qui met à mal leur trésorerie, sans compter pour les commerces alimentaires des dates de préemptions dépassées. Un problème repris par

NAUTISME : SE BATTRE SUR LES NORMES

Il y a autant de travail dans le secteur nautique que dans celui du BTP, mais les chantiers s'ef-

SAINT MARTIN SXM
BONA MAMA
PIZZERIA • RÔTISSERIE • TRAITEUR

OUVERTURE le 1^{er} novembre

Chef Nico et Ti Chef Sacha

VOLAILLES Fermières UNIQUEMENT

MENU DIFFÉRENT
Tous les jours
ENTRÉE, PLAT et DESSERT
Tout fait maison
Plateau de CHARCUTERIE et FROMAGES

PIZZAS Napolitaines

CAVE À VIN Top sélection

BIÈRE PRESSION Pelikaan

CAVE À BIÈRES + de 40 références

SUR PLACE | À EMPORTER | EN LIVRAISON*
*GRATUITE À LA BAIE ORIENTALE, JARDINS DE LA BAIE ORIENTALE ET HOPE HILL
OUVERTURE 6J/7 du mardi au dimanche de 16h00 à 22h30
Horaire d'ouverture le samedi et le dimanche de 10h00 à 22h30

Tél. : 06 90 67 81 99 | 05 90 52 49 68
Email : bonamamasxm@gmail.com

SUITE DE LA PAGE 02

Fabrice Passerat (Cadisco) qui indique que sur les produits frais, 20% à 30% des chargements ne pourront se faire sur la fin de l'année en raison de l'arrêt d'Air Caraïbes sur Juliana et de la réduction des vols Air France.

S'il avait conscience de la problématique des coûts, le ministre n'avait cependant pas en tête ces problèmes d'approvisionnement, un sujet qu'il découvre à Saint-Martin. Il convient que des actions sont à mener avec les transporteurs sur les tarifs et plus particulièrement sur les containers de produits frais, car de première nécessité.

Concernant le ravitaillement par voie maritime, il envisage parmi les solutions de transformer les ports de Fort de France et de Pointe à Pitre en HUB pour desservir la Caraïbe, ce qui pourrait être une solution pour Saint-Martin. Solution qui nécessite cependant un investissement de 250 millions d'euros pour chacun des ports (les deux seuls où les infrastructures ne sont pas privées). Pour le transport aérien les négociations avec Air France ont déjà coûté 450 millions rappelle le ministre qui doit cependant rencontrer le directeur d'Air France dès la semaine prochaine

Dans les autres sujets évoqués, le départ de plusieurs banques du territoire, le manque de réponse aux demandes de micro-financement, les assurances, l'absence de statistiques (le PIB de Saint-Martin pris pour référence date de 2014), etc. Une cartographie des assurances différenciée a été demandée par le Ministre à la Fédération des Assureurs d'une part et à la BPI d'autre part sur leurs champs d'intervention.

A.B.



Logement : un dossier prioritaire

En fil rouge de la visite ministérielle, la problématique du logement a été abordée à plusieurs reprises. Lundi matin le dossier était étudié à la Collectivité, le soir même à nouveau évoqué avec les socio professionnels et mardi, après une illustration concrète par les compagnons bâtisseurs, il faisait l'objet d'une dernière réunion en préfecture.

A Lors de ses échanges avec les socio-professionnels, le ministre est revenu sur le dossier du logement demandant à ce que la Semsamar soit renforcée dans sa volonté d'agir et dans ses moyens. Des prêts longs peuvent être consentis, il n'y a donc aucun problème de ressources financières a-t-il indiqué. Des réunions avec les différents organismes concernés dont Action Logement, l'Agence Nationale pour la Rénovation Urbaine et l'Agence Nationale de l'Habitat, seront programmées à Paris. Il a annoncé qu'il demanderait à la Collectivité de venir les rencontrer.

Mardi matin, lors de la visite terrain à Sandy Ground, le ministre délégué a pu visiter un chantier actuellement en cours, géré par les Compagnons Bâtisseurs. Financé par l'État via la DEETS pour l'aide au poste par l'atelier Chantier d'insertion et via le FSE pour les postes d'encadrement, il est la démonstration concrète des travaux de rénovation urgents à mener dans ce quartier mais aussi dans bien d'autres. Ce fut l'occasion pour le ministre de rencontrer et d'échanger avec des jeunes en insertion.



L'objectif de la réunion comme l'a précisé le Préfet Vincent Berton était de « fédérer ensemble des moyens face au manque de logements ou aux logements insalubres. Il s'agit de créer, construire mais aussi de rénover avec un conventionnement qui engagera tout le monde avec un calendrier de réalisation ciblé sur les quartiers prioritaires (Sandy Ground et Quartier d'Orléans) mais

aussi ceux de Saint-James et Agrément et ce dans des délais courts. Si on ne fait rien, on va encore dégrader la cohésion sociale de ce territoire parce que les gens ne pourront plus se loger. La sécurité, la santé et le logement sont les premiers droits de tous les citoyens saint-martinois ». Une convention doit désormais formaliser les engagements conjoints de l'État, la collectivité, la SEMSAMAR et Action Logement. La signature de ce protocole devrait se faire d'ici la fin de l'année afin d'engager les actions au plus vite.

Louis Mussington, pour qui le logement est depuis le début de sa mandature une vraie problématique, a renchéri sur l'urgence des actions en réponse à cette crise du logement et l'augmentation des demandes : « nous devons réfléchir comment et avec qui nous allons reconstruire ». Il s'est déclaré satisfait de la bonne volonté et de l'implication de l'État. Le mot de la fin est revenu au ministre délégué : « pour le logement, c'est état-major de guerre ! On s'y met, tous ensemble. On va travailler, ce sera difficile, mais la feuille de route sera établie pour la fin de l'année. Après trois jours d'observation et d'écoute, je constate qu'à Saint-Martin il y a tout pour réussir ».

A.B.

UNE FEUILLE DE ROUTE POUR LA FIN DE L'ANNÉE

La dernière réunion en Préfecture mardi, réunissait tous les acteurs du secteurs, dont les bailleurs sociaux et les investisseurs, la Deal, la Semsamar, la Sikoa, la SIG, les Compagnons Bâtisseurs, la Banque des territoires, l'ARS et Action logement.

VOTRE RAYON BOUCHERIE *Traditionnelle*



Carrefour market

On a tous droit au meilleur





16,65\$ kg

Blanquette de Veau



38,85\$ kg

Carré d'Agneau



17,20\$ kg

Bœuf Bourguignon

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE Boulangerie

Pâtisseries, Pain Chaud cuit sur place

1€ = 1,05\$
sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net

Jean-François Carencio : « Je repars de Saint-Martin bluffé ! »

Voir la réalité pour estimer les besoins est le principe qui a guidé les pas du ministre délégué chargé des Outre-mer durant ses trois jours de visite. Un principe auquel il n'a pas dérogé mardi pour sa dernière journée sur le territoire et consacrée à Sandy Ground, quartier prioritaire dans le cadre de la politique de la ville.

Accompagné du Président de la Collectivité et du Préfet, de la rectrice d'Académie et du vice-recteur de Saint-Martin, le ministre a durant cette matinée de mardi souhaité rencontrer un maximum de personnes, aborder tous les sujets sans langue de bois, écouter les besoins de chacun mais aussi encourager les initiatives qui lui ont été présentées.

MAISON FRANCE SERVICE : UN OUTIL AU CŒUR DES QUARTIERS

Avec une fréquentation moyenne de presque 500 personnes chaque mois, la maison France Service est un outil indispensable dans ce quartier pour réaliser toutes les démarches administra-



tives. L'occasion pour le ministre de rencontrer les cinq jeunes en service civique (financés par l'État) et de s'entretenir avec le directeur de l'association d'aide aux victimes, Trait d'Union avant de faire le point sur l'appel à projets lancé dans le cadre de la Cité éducative avec Kathy Africa, cheffe de projet opérationnel.

CONSEIL DE QUARTIER : LE POINT SUR LE FONCIER

Autre point névralgique de Sandy Ground, le conseil de quartier ou Cédric André (Collectif des Collectifs) a fait remonter au ministre plusieurs problèmes dont la situation des jeunes qui demeure une priorité, les coupures d'électricité, les titres de

propriétés, ou plus globalement la discrimination envers les saint-martinois, car ces problèmes n'existent que là où vivent les locaux. Le foncier, avec la présence de la famille Webster, faisait également partie des sujets abordés et le ministre a promis de prendre connaissance de l'intégralité du dossier, sachant que d'ici la fin du mois devrait être publié le rapport de la mission de l'inspection générale de la justice. A la fin de la réunion, tous ont salué l'écoute dont le ministre a fait preuve.

NATURE IS THE KEY : RECONNAISSANCE DU TRAVAIL DES ASSOCIATIONS

Juliette Irish, la présidente de l'association Nature is the Key a reçu des mains du ministre la médaille d'honneur de l'engagement ultramarin (une distinction créée en février dernier) en remerciement de son action auprès des jeunes. Pour le ministre, « des enfants terribles, ce sont en réalité des enfants terriblement malheureux » et leur accompagnement que ce soit à la sortie de l'école, dans le soutien scolaire, l'initiation numérique ou pour les plus grands par une aide à l'entrée dans la vie active, sont autant d'actions qui œuvrent pour la cohésion sociale. Le travail de cette association, financée au titre du contrat de ville et du programme de réussite éducative, a été salué par tous et le Président Louis Mussington a demandé à ce qu'un dossier lui soit communiqué

SUITE PAGE 05

All New Carens

Tout juste arrivé !
Plus qu'à Découvrir





Movement that inspires

24.990€

- Smart Key
- Sensors av/ar
- Feux LED av/ar
- Chargeur sans fil

Système **BOSE**

- 6 places - 1.5L
- Lampes d'ambiance
- Porte-gobelets réfrigéré...

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h
Sam 9h - 12h30
TÉL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

SOREMAR

* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photo non contractuelle.

SUITE DE LA PAGE 04



afin d'apporter un soutien financier supplémentaire de la part de la Collectivité.

Au cours de cette matinée, Jean-François Carencio a également visité un chantier des compagnons bâtisseurs et découvert le site de la futures base nautique (cf. encadrés).

Le ministre délégué aura pris le temps d'aller au contact de la population pour évaluer toutes les difficultés du territoire, réfléchir aux solutions que l'État peut apporter ou encore aux projets qu'il entend bien soutenir. En conclusion du der-

nier point presse tenu, il a indiqué « je retiens de Saint-Martin qu'il y a un grand espoir, et cette absolue possibilité d'aller plus vite, plus loin et plus fort. Quand vous venez ici et que vous prenez trois jours pour écouter, regarder, parler aux habitants, vous vous dites, il y a tout pour réussir ». Mais en aparté il avoue aussi avoir ressenti de grandes émotions, lors de l'hommage à Samuel Paty lundi, puis en serrant la main de citoyens au fil de ses pérégrinations dans les rues de Sandy Ground mardi... reconnaissant qu'ici les gens sont sympas !

A.B

Base nautique et piscine : opérationnels à la rentrée 2023

Dernière étape de la visite à Sandy Ground, le terrain où, bientôt verra le jour, une base nautique et une piscine, initiées par le club nautique de Saint-Martin. Un projet phare en faveur des jeunes de tout le territoire et qui démontre, comme l'a reconnu le ministre délégué la cohérence de l'ensemble des actions actuellement menées.



Sur le terrain, Jean-François Carencio a pu rencontrer les initiateurs et découvrir plus amplement le projet dans le dossier remis par Marc Fabre (réfèrent à Saint-Martin de la Direction Régionale Académique à la Jeunesse, à l'Engagement et aux Sports) et Bülent Gülay, président du Club nautique de Saint-Martin. Le projet est finalisé, le terrain (en face du stade Alberic Richards) a été mis à disposition par la société Buildinvest pour une durée de 15 ans. Ce qui a fait sourire le ministre s'interrogeant sur le fait que « dans 15 ans on ne va pas détruire le truc ? » ... sous entendant qu'il faut déjà penser à le pérenniser. Reste à réunir les derniers fonds nécessaires au financement, pour un montant total de 750 000 €, et qui pourraient provenir des fonds Feder. Jean-François Carencio a tenu cependant

à mettre en garde car la condition pour que ces fonds soient accordés est que les porteurs de projet fassent preuve d'une rigueur absolue,

SUITE PAGE 06

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

<p>SERVICE RÉDACTION : Rédactrice en chef : Valérie Daizey 0690 678 278</p> <p>Journaliste : Ann Bouard : 0690 54 06 06 redaction@empreintesxm.net</p> <p>SERVICE RÉDACTION SOIRÉES : Michel Coubard : 0690 65 58 85</p> <p>SERVICE MAQUETTE : Morgane Druais Sylvain Paluszak crea@empreintesxm.net</p>	<p>DISTRIBUTION : Christophe Agar : 0690 88 82 47 Sophienne Souayah : 0690 33 29 77</p> <p>SERVICE COMMERCIAL : Aurélien Soucy : 0690 56 51 09 Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96</p> <p>ADJOINTE À LA PUBLICATION : Tancrede Demont : 0690 65 59 82</p> <p>DIRECTEUR DE PUBLICATION : Slobodan : 0690 622 822 slobo@empreintesxm.net</p>
---	---

SPECTACLES A L'AFFICHE



Vendredi 28 oct à 19h30
Samedi 29 oct à 19h30
Dimanche 30 oct à 19h30

La Compagnie Les Apatrides invite

ENTRÉES 25€

POURQUOI LES POULES PRÉFÈRENT ÊTRE ÉLEVÉES EN BATTERIE

JÉRÔME ROUGER

Infos et réservations : www.theatresxm.fr

LES HOMMES SE CACHENT POUR MENTIR

LA COMÉDIE À SUCCÈS QUI NOUS PROUVE ENFIN QUE LES HOMMES ONT DU BIEN

ENTRÉES 30€

VENDREDI 11 ET SAMEDI 12 NOV À 19H30

avec Vincent PIGUET et Lionel Laget

Auteur Vincent PIGUET
Mise en scène Charles HUDON

Infos et réservations : [WWW.THEATRESXM.FR](http://www.theatresxm.fr)

INFOS ET BILLETTERIE

WWW.THEATRESXM.FR

SUITE DE LA PAGE 05



qu'il n'y ait pas le moindre écart et que les délais soient respectés. Délais qui devraient être tenus sous la pression de l'Éducation Nationale dont l'objectif est que chaque enfant puisse bénéficier d'une initiation à la natation dans le cadre du projet « savoir nager ».

Reste donc à demander le permis de construire et là encore le ministre délégué en a fait appel à Louis Mussington pour qu'il veille à ce que cela soit rapide même si l'installation est en zone rouge. Le concept novateur de cette piscine extérieure en eau de mer sera en effet totalement démontable. Matérialisée par 90 cuves de récupération d'eau fluviale, d'une profondeur de 1m20 pouvant être ramené à 70cm, et équipé d'un système ingénieux d'effet de vagues pour l'initiation au surf, tout a été pensé dans un système d'économie circulaire, qui a particulièrement séduit le ministre d'autant plus conquis que toutes les matinées seront réservées aux écoles. Dès la rentrée prochaine, le club nautique pourra donc accueillir les élèves et offrir de nouvelles activités à toute la population.

A.B

Un temps culturel nécessaire

Le volet de la culture tient particulièrement à cœur au ministre délégué, qui lors de tous ses déplacements met un point d'honneur à rencontrer les créateurs et artistes de chaque territoire. Pour ce dernier rendez-vous avant un échange avec la première ministre de Sint Maarten et de s'envoler pour Paris, il avait donc choisi de convier au restaurant Le Carré Vert à Marigot, peintres, sculpteurs, illustrateurs, musiciens, comédiens, artistes de street-art, autour d'un déjeuner en mode ... speed-dating !

En prenant l'entrée à une table, le plat de résistances avec d'autres et le dessert à une dernière table, cela semblait être la bonne solution pour que Jean-François Carencio puisse rencontrer le maximum d'acteurs de la culture locale.

Les sujets abordés étaient à l'image des invités, variés et pluridisciplinaires, tels que : la demande de Roland Richardson d'inclure son atelier d'artiste de Marigot dans le patrimoine public afin d'en faire une maison des artistes (condition requise pour s'inscrire en tant qu'artiste), la création d'une seconde salle de spectacle car le seul théâtre La chapelle de capacité réduite ne permet pas d'accueillir tous types de spectacles et n'est pas accessible à tous, la réhabilitation de la MJC de Sandy Ground pour pallier le manque de lieu de culture qui peine à trouver les financements et fait appel aux fonds européens, la salle de Galisbay, autre projet complexe toujours à ce jour à l'état d'études ... Le statut des intermittents du spectacle figurait lui aussi au menu et pour cause il n'existe pas sur le territoire. Le Ministre a promis de réfléchir sur la création d'un statut particulier pour Saint-Martin calqué sur celui de l'autoentrepreneur.



Gageons que le ministre délégué se penchera sur tous ces sujets car comme il l'a indiqué en préambule du déjeuner, même s'il n'y a pas de réponse miracle, et si la France hexagonale est loin, il faut que l'on parle de la culture de Saint-

Martin à Paris. Il a d'ailleurs rappelé que son prédécesseur avait signé une convention avec plusieurs grands établissements parisiens, concluant « il faut que vous en profitiez et soyez fiers ! ».

A.B

BIG MAC
BACON



MC DONALD'S HOWELL CENTER - MARIGOT

La loi Pinel dans le collimateur du gouvernement

Connaissant pourtant un joli succès auprès des particuliers depuis sa promulgation en 2015 et contribuant fortement à la construction de logements neufs dans les Outre-mer, la Loi Pinel est toutefois dans le collimateur du gouvernement et de sa majorité.

Considérée comme ayant un impact négatif trop fort sur les recettes fiscales sans atteindre pour autant les objectifs escomptés, la loi Pinel est estampillée « non efficiente » par des députés de la majorité dont certains ont déposé des amendements pour amener progressivement à l'extinction de ce dispositif de défiscalisation. Des discussions qui sont menées dans les débats autour du projet de loi de finances pour 2023 qui se sont ouverts à l'Assemblée nationale depuis lundi 10 octobre dernier.

En effet, alors que le dispositif est prévu de s'éteindre en fin d'an-

née 2024, avec une révision à la baisse des taux de réduction d'impôt, les amendements proposent d'avancer la fin de cette extinction de loi au 1er janvier 2024, soit 1 an plus tôt.

Parmi les plus de 3000 amendements déposés, cet amendement inquiète particulièrement la Fédération des promoteurs immobiliers. Et localement, le MEDEF / FIPCOM indiquait être inquiet quant à la suite donnée à cet amendement, qui porterait un coup au secteur du BTP.

Pour rappel, la loi Pinel Outre-mer est un dispositif de réduction fiscale particulièrement avantageux qui a été créé afin de réduire



l'écart entre l'offre et la demande de logements dans les DOM-TOM, où le marché de la location est très tendu. Pour bénéficier de ce dispositif, le contribuable s'engage à louer un bien neuf (ou ancien rénové) sur une durée initiale de 6 ou 9 ans, prolongeable jusqu'à 12 ans avec un loyer plafonné. Le locataire ne doit quant à lui pas dépasser certaines limites de revenus. Jusqu'en fin d'année 2022, le dispositif offre à l'investisseur la possibilité de profiter d'une réduction d'impôt de 12 % (pour 6 ans), 18 % (pour 9 ans) ou 21 % (pour 12 ans) pour un investissement locatif dans les zones éligibles. Les taux étaient prévus d'être revus à la baisse dès 2023, 10,5 % pour une mise en location sur 6 ans (contre 12 % en 2022); 15 % pour une mise en location sur 9 ans (contre 18 % en 2022); 17,5 % pour une mise en location sur 12 ans (contre 21 % en 2022).

A l'heure où nous publions, nous ne sommes pas en mesure de confirmer si cet amendement a été voté ou pas. A noter également que le gouvernement qui ne dispose pas de majorité absolue dans les assemblées parlementaires, peut actionner l'article 49-3 pour faire passer en force ses projets de loi... **V.D.**

Reprise de l'activité de l'abattoir de Saint-Martin



Ce mardi 18 octobre 2022, tôt dans la matinée, l'abattoir de Saint-Martin a repris son activité. Depuis avril 2021, l'établissement faisait l'objet de premiers travaux indispensables à son fonctionnement. La structure située à Grand-Case, véritable clef de voûte des filières d'élevage sur le territoire, est la propriété de la Collectivité territoriale de Saint-Martin et est gérée par l'Établissement Public de Gestion et d'Exploitation de l'Abattoir (EGEA). Grâce à l'ensemble des travaux réalisés, l'Unité Territoriale de la Direction de l'Alimentation, de l'Agriculture et de la Forêt (services vétérinaires) a pu délivrer à l'EGEA un agrément sanitaire conditionnel. Les derniers travaux de mise aux normes de l'abattoir, selon le calendrier établi, sont à la charge du responsable de la maîtrise d'ouvrage. Cette reprise de l'activité permet la sécurisation et le développement des filières d'élevage à Saint-Martin, et assure la production de viande dans les conditions sanitaires requises par le législateur, sous le contrôle des services vétérinaires. Vincent BERTON remercie la collectivité et l'EGEA pour son action positive qui a permis cette réouverture.

NISSAN

Promotion
Nissan X-Trail
STOCK LIMITÉ

Jusqu'à
3000€*
Remise
Sur le modèle Exclusive 4x4.

Zéro Apport*
Financement à **100%***

* Voir conditions à la concession

67 Route de Sandy Ground +0590 87 16 08

NISSAN
INTELLIGENT
MOBILITY



CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 21 AU 27 OCTOBRE 2022

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND
BAIE ORIENTALE | MARIGOT



0€ 85
~~1€ 20~~

SABLÉS NAPPÉS
195G
BELLE FRANCE
4,36€ LE KILO

1€ 45
~~2€ 10~~

MÉLANGE APÉRITIF
120G
BELLE FRANCE
12,08€ LE KILO



1€ 95
~~2€ 75~~

SPAGHETTI BOLOGNAISE
400G PANZANI
4,88€ LE KILO



4€ 15
~~5€ 95~~

GIROLLES DES BOIS
305G BORDE
13,61€ LE KILO



2€ 30
~~3€ 30~~

BOUCHÉES POISSON X4
340G ULTIMA
6,76€ LE KILO

0€ 85
~~1€ 20~~

SAUCE CHAMPIGNONS
27G
MAGGI
31,48€ LE KILO



2€ 05
~~2€ 85~~

SHAMPOING DOUX
250G
L'ARBRE VERT
8,20€ LE KILO



2€ 80
~~4€ 00~~

CRÈME NOURISSANTE
200ML
NIVEA
14,00€ LE KILO



0€ 90
~~1€ 30~~

SARDINES À L'HUILE ET CITRON
270G CAP DINEC
3,33€ LE KILO

*Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours.

Cancer : deux journées de dépistage organisées

Dans le cadre d'Octobre Rose, le Centre Régional de Dépistage des Cancers 971 (CRCDC 971) était à Saint-Martin cette semaine pour deux journées de dépistage des cancers du sein, mais aussi de l'utérus et colorectal. Quelque 180 femmes ont ainsi été invitées à venir rencontrer les équipes du CRCDC et de la Croix Rouge.



En France, comme dans l'Union européenne et aux États-Unis, le cancer du sein est le cancer le plus fréquemment observé chez les femmes. D'après "Le panorama des cancers en France" publié par L'institut National des Cancers, le cancer du sein est la première cause de décès par cancer chez les femmes : le nombre de victimes est estimé à 12 146 en 2018. En Guadeloupe, à Saint-Martin et à Saint-Barthélemy, plus de 200 femmes par an sont touchées par un cancer du sein. Or, dans les campagnes de dépistages organisées, les taux de participation restent faibles, comparativement aux objectifs. Sur 50771 invitations lancées aux femmes âgées entre 50 et 74 ans, à venir faire une mammographie gratuite dans un centre de radiologie agréé, seulement 17257 femmes ont répondu présentes, soit 43%.

VENDREDI, DÉPISTAGE ORGANISÉ À QUARTIER D'ORLÉANS

Mercredi matin, sur le site de la Croix Rouge, à

Concordia, les équipes du CRDCD-971, en lien avec les professionnels de santé de l'île (sages-femmes, médecins) et ceux de la Croix Rouge de Saint-Martin, attendaient une quarantaine de femmes invitées à venir se faire dépister s'agissant du cancer du col de l'utérus. Des femmes, âgées entre 25 et 65 ans, sélectionnées sur la base du fichier de la Sécurité Sociale, qui n'auraient pas fait de frottis depuis plus de 3 ans. A peine la moitié des femmes ont répondu à cette invitation.

Ces mêmes équipes seront présentes vendredi matin, entre 8 heures et 14 heures devant la French Quarter Clinic (Cabinet du Dr Thibault) où les femmes sont attendues. Parallèlement à cette campagne de dépistage, le CRCDC organisait une formation à destination des pharmaciens pour la distribution de tests colorectaux en pharmacie.

N'hésitez pas à venir rencontrer les équipes, échanger, discuter et vous faire dépister gratuitement si vous êtes éligibles. Ne pas oublier que dépistés à temps, 9 de ces cancers sur 10 sont guéris !

V.D.

A SAVOIR

JOB DATING : CE VENDREDI DE 8H45 À 12H À LA CCISM

Dans le cadre des journées de l'Insertion par l'Activité Economique, Pôle Emploi en partenariat avec la Préfecture et la DEETS et la Collectivité de Saint-Martin organise une matinée « job dating ». Les candidats pourront avoir directement sur place des entretiens de recrutement auprès de neuf entreprises, de secteurs d'activités différents

PREMIÈRES ASSISES DE L'ÉCONOMIE BLEUE : INSCRIPTION JUSQU'À DEMAIN, SAMEDI 22 OCTOBRE

La Collectivité de Saint-Martin et sa délégation au développement économique, présidée par le 1er vice-président Alain Richardson, ont le plaisir de vous informer de l'organisation des Premières Assises de l'économie Bleue de Saint-Martin, le lundi 7 novembre 2022, à l'hôtel Grand Case Beach Club.

Il s'agit par cette initiative de réunir les acteurs de l'économie bleue autour de tables rondes thématiques, ayant pour objectif la co-construction de la stratégie de l'économie bleue de Saint-Martin.

Les acteurs de l'économie bleue sont invités à participer et ont déjà reçu une invitation par mail. L'inscription préalable est obligatoire avant le 22 octobre 2022.

Stages de la Toussaint

A l'occasion des vacances de la Toussaint, bon nombre de clubs sportifs ou d'associations culturelles proposent d'occuper les enfants. Impossible de tous les lister, mais nous en avons sélectionné quatre de manière équitable : deux stages pour les petits sportifs et deux pour ceux qui aiment à s'essayer à toutes sortes d'activités.

BEACH TENNIS

Le KKO Beach Club organise un stage spécialement dédié aux enfants (à partir de 7 ans), du 24 au 28 octobre, en formule loisirs avec Virginie ou en stage de perfectionnement avec Noémi. Les cours se dérouleront sur la plage de la Baie Orientale (à côté du Wai) de 14h à 17h avec en prime quelques pauses jeux et baignages et comme il se doit, une Halloween Party le vendredi. Inscriptions (70 € la semaine par enfant) : Virginie (06 90 54 22 58) ou Noémi (06 96 277 94 89)

VOILE



A la semaine, du lundi 24 octobre au vendredi 28 novembre ou du 31 octobre au 4 novembre, les stages du club de voile de Friar's Bay, accueillent les enfants (de 5 à 17 ans) en demi-journée, tous les matins de 9h à 11h30 ou tous les après-midi, de 13h30 à 16h. Il est possible également d'inscrire les plus grands en journée complète. 100 € la semaine en demi-journée ou 180 € la semaine en journée complète. Inscription au 06 90 71 29 98.

PLURI ACTIVITÉS

L'association Offset Production, en partenariat avec l'association Objectif Réussite, organise la seconde édition de Positive X-Pressions, sur la thématique d'Halloween, du 24 octobre au 4 novembre. Le programme est adapté selon l'âge et les ateliers se déroulent de 8h30 à 17h à Sandy Ground (79 route principale, en face de l'école Jérôme Beaupère). Les enfants de 3 à 17 ans pourront participer à une chasse au trésor, à des projections de films, aux ateliers de pâtisserie, de couture, de réalisation de vidéos sur smartphone, de poésie et de théâtre mais aussi profiter de sorties diverses, danses et ... d'un peu de renforcement scolaire. Un petit goûter est prévu chaque jour, mais le repas n'est pas inclus (30 € la semaine).

Pour les plus de 18 ans, expression corporelle et atelier de soulagement du stress (10 € la séance) seront au programme. Informations et inscriptions : 05 90 62 82 94 ou 06 90 08 56 96.

PÉDAGOGIQUE ET CULTUREL

Chasse aux bonbons, contes et histoires d'halloween, décorations et déguisements, ateliers sportifs (tir à l'arc, handball, etc), party bus et parc pirates ... le stage proposé par l'association Cobraced aura sans nul doute quelques airs d'halloween. L'idée est d'amuser les enfants tout en leur apprenant tout un tas de choses. Les enfants seront accueillis du 24 octobre au 4 novembre (attention le nombre de places est limité). 150 € le stage (repas inclus) organisé avec le soutien du service jeunesse et sports de la Collectivité et la Préfecture de Saint-Martin. **A.B**

Nouveau sur
HOPE ESTATE

Fleur de Sel

Bistrot - Traiteur - Sandwicherie

Côté Bistrot

2 FORMULES quotidiennes

Avec apéritif OFFERT

17,50€

24,50€

Tous nos
SPÉCIAUX sur

SPÉCIAUX D'AUJOURD'HUI

Poulet Basquaise €13.50

Aile de Raie €17.50

Faux filet / frites €19.50

Côté Traiteur

OUVERTURE

Lundi dès 7h00

Tél. : 05 90 87 35 42

Ex Durrèche

à droite de Super U - Hope Estate

PROJET COFINANCÉ par le Fonds européen de développement régional

DU

11 AU 22

NOVEMBRE

2022

Festival

de la

Gastronomie

Saint-Martin

www.festival-st-martin.com

Office de Tourisme de Saint-Martin | +590 590 87 57 21 | contact@st-martin.org

Art - www.ajmplus.com

GASTRONOMIE ITALIENNE

Pâtes fraîches

Produits de qualité
(Truffes fraîches, Charcuterie italienne, Burrata...)

Pizza Ma che Pizza !

DEL ARTI RISTORANTE
CUCINA ITALIANA

Venez découvrir notre carte



CUISINE
by
Chef David & Chef Seb

TOUS NOS PLATS SONT FAITS MAISON !

Réservation au : **06 90 73 66 53**
Marina Anse Marcel

Ouvert tous les jours de 17h à 22h

 Del Arti Ristorante
 delartism@gmail.com

Les loisirs du week-end ou à venir

Ce week-end signe le début des vacances scolaires, mais les parents ont eux aussi le droit de s'octroyer quelques loisirs. Au programme de cette fin de semaine, de la relaxation ou de l'action. Qi Gong, éco nettoyage, initiation à la danse folklorique, Beach tennis ou préparation d'une randonnée culturelle ... c'est au choix.

DÉCOUVERTE DU QI GONG

Pour recentrer ses énergies et déceler la concentration de l'esprit, cette discipline ancestrale enseignée depuis toujours en Chine est basée sur la conjugaison de mouvements fluides et d'exercices respiratoires. Elle procure un bien-être dès les premières séances. Sandrine, diplômée de l'hôpital de Qi Gong de Beidahe-Hubei (Chine), propose de la faire découvrir ce samedi 22 octobre, de 9h30 à 11h30, au Manteau (ex Plénitude) à Friar's Bay. Cette initiation est gratuite, il suffit de réserver sa place auprès de Sand Qi Gong au 06 90 22 69 69. Sur place, il sera possible de s'inscrire aux cours collectifs ou individuels que Sandrine dispense tout au long de l'année.

clôturera vers 11h par une petite pause boissons rafraîchissantes, offerte par les organisateurs à tous les participants.

LES AUTRES RENDEZ-VOUS À L'AGENDA DU WEEK-END

- Ponum Danse par la Soualiwomen Kultural Association : samedi 22 octobre de 14h à 17h au Collège Roche Gravée de Moho à Quartier d'Orléans (présentation et initiation à cette danse folklorique).
- Raquettes roses du KKO Beach Club : dimanche 23 octobre de 14h à 18h sur la plage de la Baie Orientale (face au Wai).

RANDONNÉE NATURE ET CULTURELLE



COUP DE PROPRE AU CORALITA



La prochaine mission de l'Association Clean St Martin en ce mois d'octobre sera de donner un petit coup de propre à la plage du Coralita à Oyster Pond. Le rendez-vous pour tous les bénévoles soucieux de la beauté de l'île, et on l'espère des résidents de ce quartier, est donné à 8h30. La mission est facile donc à faire en famille avec les enfants si on le souhaite. Comme pour chaque nettoyage éco-citoyen chacun doit se munir de bonnes protections solaires, de gourdes d'eau et de bonnes chaussures. Dans la mesure du possible on vient avec ses gants, mais ils peuvent être aussi prêtés sur place. Le nettoyage se

L'association culturelle et sportive Zepin organisera sa prochaine randonnée, culturelle et guidée, le dimanche 30 octobre. Il faut dès à présent s'inscrire pour se lancer à la découverte de la flore et de la faune sur les hauteurs de Grand Case. Figurera également au programme la visite d'une ferme pédagogique avant un copieux petit déjeuner traditionnel comme autrefois. Le rendez-vous est prévu à 7h, à Grand Case (route de l'Espérance). Les inscriptions (20€ ou 15€ pour les adhérents) sont ouvertes jusqu'au 25 octobre à 17h. Contact : 06 90 36 96 20. **A.B**

Le Coin des Toutous

Il cherche une famille qui l'aimera pour toujours....

Bonjour, je me suis trouvé tout seul dans la rue quand une gentille personne m'a sauvé, ça aurait pu mal se terminer... Elle a vraiment tout fait pour moi. J'ai vu le vétérinaire, il a dit que j'ai trois mois et demi et que je suis très beau! J'ai été vacciné et vermifugé. Mais voilà, cette gentille dame travaille toute la journée et n'avait pas prévu d'avoir un nouveau membre de famille. Pouvez-vous m'adopter svp?



Tellement de chiots abandonnés sur notre île font que les associations n'arrivent plus à suivre. Merci de stériliser vos chiennes et les mâles aussi, car la situation n'a jamais été aussi alarmante. Les touristes s'en plaignent. Notre association a pour projet une campagne de stérilisation pour chiens qui débutera le 1er No-

vembre. Tenez-vous au courant dans ce journal et sur Facebook.

Ursula - Association I love my island dog

97150

Votre bi-hebdo de l'info

Votre journal dans votre boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !



EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr



Espace Bien-être

Masser son bébé

Le contact corporel est essentiel pour un nourrisson. Merveilleux moyen de favoriser le lien parents-bébé, le massage apporte des bienfaits émotionnels et physiques à l'enfant. Voici quelques conseils pour se lancer.



vous qu'elles sont tièdes et que vos ongles sont suffisamment courts, pour ne pas risquer de le griffer. Ensuite, versez quelques gouttes d'une huile végétale naturelle ou d'un lait spécial bébé et commencez le massage du nourrisson. Vous pouvez acheter en parapharmacie des produits spécifiques pour les bébés. Sinon, on conseille l'huile d'amande douce, l'huile de vaseline ou des recettes végétales (huile de canola, huile d'olive, huile de pépin de raisin). Dans tous les cas, il est absolument déconseillé de masser votre bébé avec des huiles essentielles car elles sont fortement concentrées et donc nocives pour son épiderme.

Les bienfaits du massage

Masser son bébé permet un moment d'échange et de découverte : le contact physique crée un lien d'attachement, une relation privilégiée avec lui. C'est une façon d'apaiser son nourrisson s'il est trop agité car il se sentira sécurisé, prêt à s'endormir. Le massage fait partie de l'éveil corporel de l'enfant. Il favorise ses facultés motrices : votre bébé prend conscience des limites de son propre corps en douceur grâce au toucher. Masser votre bébé peut aussi soulager ses petits maux comme les coliques, les gaz, la constipation, les tensions musculaires ou les poussées dentaires. Le massage stimule sa circulation sanguine, son système immunitaire et favorise son transit intestinal.

Le bon moment

Le massage peut être pratiqué dès la naissance car les bébés y sont très réceptifs durant leurs premiers mois de leur vie. Il convient simplement de choisir le bon moment. Ne jamais pratiquer le massage avant ou après un repas, mais plutôt à un moment où il est éveillé et réceptif, après le bain par exemple. Attention à ne pas dépasser les 5 à 10 minutes, au risque de le fatiguer. Surtout, soyez attentif aux réactions de votre bébé et adaptez vos gestes. Lors des premières séances de massage, il pourra se montrer grognon, voire pleurer. Il a parfois besoin de temps pour s'habituer à ce geste. Si vous n'êtes pas sûr de vous, vous pouvez participer à des séances pour apprendre les bons gestes. Certains psychométriciens ou pédiatres en proposent.

Avec quels produits ?

Privilégiez le contact direct avec la peau plutôt que le massage par-dessus les vêtements. Lavez vos mains, assurez-

Le maquillage semi-permanent : comment ça marche ?



Le maquillage semi-permanent, ou dermopigmentation, consiste à implanter des pigments sous les couches superficielles de la peau à l'aide d'un appareil spécial, sur le même principe qu'un tatouage. On peut rehausser la couleur de la bouche en remplissant les lèvres avec une nuance légèrement plus soutenue que leur couleur initiale ou encore redessiner le contour de la bouche. Il peut aussi servir à intensifier le regard avec un fin tracé noir ou modifier la ligne des sourcils.

La durée du maquillage semi-permanent varie selon le type de peau, l'exposition au soleil, les pigments utilisés et la profondeur d'implantation. Mais elle dure dans tous les cas plusieurs années. Aujourd'hui le maquillage semi-permanent répond à des normes très précises. Les pigments sont 100 % naturels, c'est une obligation qui empêche tous risques d'allergie et d'intolérance. Mais veillez toujours à bien choisir votre institut et à vous renseigner sur les conditions d'hygiène.

#1 ALL NATURAL
BABY MOSQUITO REPELLENT

NECTAR
SKINCARE FROM PLANTS

ea **EQUIVALENZA**

SOLDES

- 10%
- 20%
- 30%
- 40%
- 50%

SUR UNE SÉLECTION DE PARFUMS*

CC Howell Center
0590 29 48 74 & 0690 70 49 17 [f](#) [@](#) [equivalenzasxm](#)

GYM FIT
...ET LE SPORT DEVIENT PLAISIR !

COURS À 7H30 DU MATIN
POUR BIEN DÉMARRER LA JOURNÉE

HOPE ESTATE | OUVERT DE 7H00 À 21H00
05 90 29 76 53 | GYM FIT SXM

Anais Esthetic

Épilation | Soins du visage | Soins du corps
Soins des ongles | Soins du regard

Pour un moment rien qu'à soi...

Nouvelle adresse : 45 Bd de France, Front de mer, Marigot • Au-dessus de la Librairie du Bord de Mer

06 90 88 13 03 [f](#) [@](#)

Moto Cross et Quad Race Day #1 : la saison est lancée !

Les rendez-vous du Club SXM Motocross nous avaient manqués ! Ils sont enfin de retour et le 9 octobre dernier, public et pilotes ont inauguré la nouvelle saison 2022/2023. Retour sur cette première édition de la saison du Moto Cross et Quad Race 1.



Terrain entièrement réaménagé, nouvelles infrastructures, nouveaux partenaires, le club continue de se développer dans une dynamique très positive et parfaitement encadrée par une équipe de passionnés qui dédie beaucoup de temps à l'amélioration du parc.

Pour cette reprise, nous avons ainsi pu découvrir un terrain dont le parcours a été redessiné pour le plus grand plaisir des pilotes mais aussi des spectateurs. « L'action et l'adrénaline se ressentent encore plus fort avec cette nouvelle configuration, le sens du parcours a également été inversé et l'arrivée est maintenant matérialisée par arche entièrement décorée » nous explique Lloyd, pilote et membre du club. En ce mois d'octobre un peu pluvieux, notre belle île respandit avec ses montagnes vertes magnifiant le circuit. « Le reste de l'année le terrain est plus sec, en ce moment c'est un véritable plaisir que de rouler sur un revêtement plus boueux, avec une adhérence qui permet de vraiment exploiter les machines. Nous avons voulu un tracé plus physique pour les motards et plus spectaculaire pour le public avec des sauts impressionnants. Tout le monde est heureux, les pilotes et les visiteurs ! »

Pilotes de quads et motos se sont ainsi affrontés par catégorie, dans une ambiance toujours amicale, avec un podium en fin de journée. Cette année, les groupes évoluent. On retrouve à présent la catégorie « Elite » qui correspond aux pilotes confirmés ayant l'expérience de courses internationales, la catégorie « Nationale » constituée de pilotes locaux et enfin les catégories « Ado » et « Pewe », pour les plus jeunes.

Une belle saison 2022/2023 s'annonce avec des échanges inter-îles et des visites de pilotes en provenance des îles voisines. Continuer de suivre les actualités du Club SXM Motocross et ne ratez pas le prochain rendez-vous qui aura lieu le 4 décembre.

Pour rappel, si vous souhaitez sauter le pas (ou les buttes de terre battue !) et prendre le guidon, on rappelle aux amateurs de quads et motos cross, qu'une cotisation au tarif très raisonnable permet de venir profiter de ce magnifique terrain tous les jours (à condition d'être accompagné d'au moins une personne) dans un cadre dédié et sécurisé.

Pour plus d'information et pour vous lancer, en quad ou à moto, seul(e) ou en famille, n'hésitez pas à contacter le club par mail



(sxm.motocross2014@orange.fr) ou :
- pour les inscriptions : Lloyd 06 90 35 15 72
- pour la communication : Greg 06 90 53 68 25

Credits photos : Club SXM Motocross / Sacha Bresse

LE CLUB SXM MOTOCROSS REMERCIE SES PARTENAIRES :

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont participé à cet évènement : les membres du club bénévoles pour leur assiduité et leurs dévouement; DJ THE EDGE pour sa sélection musicale; Christelle et toute son équipe pour les repas et jus de fruits frais, les commissaires et les secouristes pour la sécurité des pilotes; tous les partenaires car sans leur aide nous ne pourrions réaliser toutes ces épreuves; les pilotes pour leur engagement; et le public



pour récompenser notre investissement personnel, chaque épreuve nous permet de nous améliorer et de continuer à évoluer.

97150

Votre bi-hebdo de l'info

Toute l'actualité locale de Saint-Martin

EN QUELQUES CHIFFRES

13 500 lecteurs par parution



JOURNAL (PAPIER)

Tirage :
4 000 exemplaires diffusés
dans 375 commerces et 15 box

Audience :
10 000 lecteurs par parution



LISEUSE NUMÉRIQUE

www.calameo.com

3 500 lectures web / parution

4:12 temps moyen de lecture

SITE INTERNET

www.le97150.fr

Audience des articles :
2 150 visites / parution
1 850 utilisateurs / parution
3 600 pages vues / parution

80% 11% 9%



RÉSEAUX SOCIAUX

@le97150

Une communauté de
10 000 abonnés

f 5 600 abonnés

ig 1 400 abonnés

wa 3 000 contacts

ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13

PHARMACIES DE GARDE

Jusqu'au samedi 22 oct à 8h

Du 22 oct 20h au 29 oct 8h

PHARMACIE DE BELLEVUE

PHARMACIE GRAND CASE

Bellevue

Route National 7, Grand Case

0590 87 70 28

0590 87 77 46

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

Sources : Calameo, Google Analytics, Meta Business.

EMPREINTE SXM | ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61 empreintesxm@orange.fr



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui est ouvert de 19h à 3h du mercredi au dimanche, vous invite tous les soirs à de chaudes animations musicales avec en fin de semaine, vendredi Dj Eyedol pour 'Cartel Night', samedi Dj Classy D dans la 'Saturday Night', puis dimanche Dj's Big Boss et Classy D pour la 'Sunday Night'. N'oubliez pas sur place pour vous restaurer, la Pizzeria, Hungry Hanchu (Mexicain), Little Diner (Burgers), Sushi Bâ, bientôt la Crêperie, puis en novembre la réouverture du Buonotte (Italien).

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec Dj Gringo ou Nico et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

LE BOOMBOOM (District - Simpson Bay)



Ce Night-Club avec ses superbes installations en bordure du lagon, vous propose de minuit à 4h vendredi 21 octobre sa soirée 'Fearless Friday' avec les Dj's Outkast & Classy D, et samedi 22 octobre la 'Magnificent Saturday' avec Dj Big Boss et ses invités pour mettre le 'Dance Floor' en ébullition.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose de 22h à 4h le vendredi 21 octobre sa soirée 'About last Night' avec les Dj's Wiwi & Prince, puis samedi 22 octobre

la 'Elegant Saturday' avec les Dj's Prince, King Kembe et invités, mercredi 26/10 la 'Ladies Night' avec les Dj's Outkast & Prince, et le vendredi 28/10 'Halloween Madness'.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club est ouvert depuis le jeudi 20 octobre avec une belle 'Urban Thursday' animée par les Djs Tryss & Maestro. Pour vos nouvelles soirées sur les toits de Maho du mercredi au dimanche de 22h à 3h, notez en fin de semaine, vendredi 'Beautiful Friday' avec Dj Sweet & Thaï Thaï, samedi 'Saturday Madness' avec Dj Phil Conti & Kasbi, et dimanche 23/10 'Killerz's Birthday' avec Dj Kembe, Wiwi & Killerz.

A LA VILLA HIBISCUS (Mont Vernon)

Ce Restaurant vous accueille tous les jours avec le talentueux chef Bastian toujours créatif pour combler les gourmets. Il va vous enchan-

ter au lunch servi de 12h à 15h avec sa formule à 39€ (entrée-plat-dessert), puis le soir pour dîner à partir de 19h avec le choix entre trois menus raffinés, et de belles découvertes culinaires.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)



Ce Bar-Lounge-Cocktail est un bon spot de détente à découvrir du mardi au samedi de 18h à 2h, avec le mercredi 'Karaoké', jeudi 'Musical Melange' avec guests, vendredi 21 octobre 'Jazz-Soul Night' et différentes chanteuses, puis le samedi 22 octobre son 'Special Live Music' de 21h à minuit.

AU SUBLIME (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose avec son talentueux chef français de découvrir une cuisine internationale aux multiples saveurs, avec tous les soirs 'Happy Hour' de 17h à 19h, et les jeudis la 'La-

DISTRICT 721
Simpson Bay

FOOD COURT SUPPERCLUB

ITALIAN - FRENCH - MEXICAIN - AMERICAIN - SUSHI

ANIMATIONS AVEC DJ'S TOUS LES SOIRS
Du Mercredi au Dimanche de 18h à 3h

Vendredi **CARTEL NIGHT** DJ EYEDOL } JUSQU'À 3H!!!!
Samedi **SATURDAY NIGHT** DJ CLASSY D
Dimanche **SUNDAY NIGHT** DJ BIG BOSS ET DJ CLASSY D

B **FEARLESS FRIDAY**
VENDREDI 21 OCTOBRE
DJ OUTKAST ET DJ CLASSY D
BOOM BOOM

THE MAGNIFICENT SATURDAY
SAMEDI 22 OCTOBRE
DJ BIG BOSS ET SES INVITES

DISTRICT 721 OUVERT DE MERCREDI AU DIMANCHE DE 18H À 3H
TEL +1 (721) 5440721 WELFARE ROAD 64 SIMPSON BAY

LOTUS
NIGHTCLUB
FRIDAY OCT 21ST

ABOUT LAST Night

DJ WIWI
DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +172 15887977 OR +590 690637568
18 AND OVER / DRESS TO EMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

SAT OCT 22

Elegant SATURDAY Party

DJ PRINCE
DJ KING KEMBE

MOONBAR
ROOFTOP

Beautiful Friday

FRIDAY OCTOBER 21
10 pm

PETER SWEET ET THAÏ-THAÏ
(SHELLONG SBH)

SATURDAY OCTOBER 22
10 pm *Saturday Madness*
KASBI - PHIL CONTI

SUNDAY OCTOBER 23
10 pm *Killerz's Birthday*
KILLERZ'S - KEMBE - WIWI

RÉSERVATIONS : MOONBARSBXH@GMAIL.COM

Book's PERRIER JOUET ABSOLUT ELYX



La tournée de Mimi

dies Night' avec moins 20% sur toute la carte pour Mesdames.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 dès 10h, vous propose un bon programme d'animations avec jeudi 'Blind Test & Karaoke' à partir de 19h, vendredi la soirée 'Reggae', et samedi de 16h à 1h votre Dj's Party pour un 'Hypnotize Jungle' très dansant.

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours (sauf le dimanche), de 9h à 16h le lundi, et du mardi au samedi de 9h à 23h (for lunch & dinner), afin de profiter de sa cuisine très attractive. Pour les animations musicales elles reprendront à partir du samedi 29 octobre avec la grande 'Fiesta de los Muertos' pour Halloween, le retour de Dj Master Gee, le spécial menu Mexicain et son 'Make-up Artist' sur le site.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de la piscine, vous propose une belle soirée pour Halloween le samedi 29 octobre à partir de 22h avec de nombreux ca-

deaux pour les meilleurs déguisements.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case est ouvert tous les jours de 11h à 15h pour le Lunch puis de 17h à 22h pour le dîner ou le Sunset-tapas. Samedi 22 octobre soirée spéciale 'Charity Party' avec le Quai 58, L'Amour à la plage et Soldier of Love qui se tient pour une bonne cause en se servant de l'art et de la culture pour aider à sauver une vie. En soutien au projet, le Quai 58 reversera un pourcentage de la soirée et comptera également sur votre générosité pour faire grossir la cagnotte. A l'animation, vous retrouverez Dj Audrey Simon, qui ne manquera pas de bonnes notes dans un set musical toujours bien branché.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert du mardi au samedi de 11h à 15h pour le lunch et de 17h à 22h pour le dîner avec sa carte, pizza le soir, raclette sur réservation, son vivier à langoustes, et le samedi 22 octobre la Paëlla à partir de 12h30 pour la 'Féria d'Automne'.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant-Pizzeria qui est ouvert midi & soir, vous propose différentes animations musicales : tous les jeudis pour son 'After Work' de 18h à 20h avec d'excellents invités, et les dimanches le 'Sunday Brunch' de 10h à 14h.

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)

Night Shift vous invite à ses soirées 'After Hours' de 23h à 5h le vendredi 21 octobre avec les Dj's Cal Um & LR, samedi 22 octobre Dj's Moses & Jameson et dimanche 23 octobre avec les Dj's Barcel & Cal Um.

AU HON HON HON -QUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose le vendredi 21 octobre de 18h à 20h son Live Music avec le groupe 'Just 'n Play', et tous les jours sur 2 écrans, les retransmissions des matches de football des championnats Européens, puis le retour des Coupes d'Europe les 25/26/27 octobre.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte. Notez également sur d'autres bonnes notes pour débiter et terminer votre soirée le 'Mimosa-Lounge' situé dans leur Rooftop.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant d'excellents cocktails ou en dégustant les spécialités à la carte, avec animation musicale à souhait.

AU STEVE'Z Barr (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas de la marina avec ses différentes animations musicales en semaine, vous invite le vendredi 21 octobre à la 'Noche de los Estudiantes' avec Dj Alex.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 3h à ses animations musicales, avec pour la fin de semaine, le vendredi 'Fridayz' animé par les Dj's Bossman & Em, puis samedi 'Signature' animée par Dj Em, et dimanche 'Reggae' avec Percy Rankin & Dj Flexx.

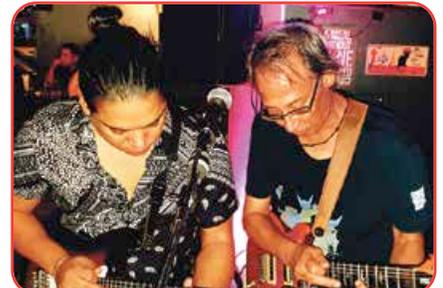
L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et des spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec la chanteuse Ayan sur du Jazz-Soul.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Snack-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une belle expérience sur son spot en découvrant les histoires sur les Pirates des Caraïbes. Notez aussi dès 17h, tous les mercredis la soirée 'Ladies Night' avec Dj Gringo et les vendredis 'Rosé Friday Happy Hour'.

THE PUB (Simpson Bay)



Ce Bar-Concert vous invite à ses belles soirées 'Live Music' de 20h à 23h avec vendredi

97150 DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

VOTRE FLYER
dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0590 622 822

LAGOONIES
Bistro-Bar

2022
Fiesta de los MUERTOS

FROM 7PM
SATURDAY OCTOBER 29TH
SPECIAL MEXICAN MENU

Funk/Soulful
Afro house & Latino
Electro/DRUM & Bass
with MasterGee

COME TO CELEBRATE LIFE AND JOY AT

MAKEUP ARTISTS ON SITE!
PLEASE MAKE YOUR RESERVATION AS SEATS ARE LIMITED

Wellington Road, 33-35 Cole bay SXM (Between Electec & Island Waterworld) +1 (721) 523-0115 | Bistolagoonies@gmail.com

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #639 - VENDREDI 21 OCTOBRE 2022 - PAGE 15

21/10 le groupe Squall, puis lundi 24/10 la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens, mercredi 26/10 Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', et le lundi 31/10 'Happy Halloween' pour une grande 'Costume Party'.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose en octobre des soirées festives de 19h à 3h avec comme invité le pianiste chanteur Matt Fetbrandt de Los Angeles pour animer les lieux du mardi au dimanche, et tous les lundis votre 'Church on Monday' avec le groupe What The Funk de 21h à Minuit et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU XO NIGHTLIFE (Simpson Bay)

Le club situé au-dessus de Pollo Hermanos organise le vendredi 21 octobre la soirée 'Bouyon Madness' avec les Dj's Vyb, Maestro, Flip, Li'r, Sexer, Kembe & Youry & Wizito pour le 'Live Music', puis le samedi 22 octobre sa 'Afrolatin party' avec Dj Mike et danseurs professionnels de Kizomba-Latin.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours de 8h à minuit, vous invite tous les vendredis à sa soirée 'Karaoke' avec Jean Louis aux platines et Claude à l'animation dès 20h.

AU BOLD BUDDHA (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé au 49 Horizon View Hôtel de Frontstreet, vous invite tous les vendredis à sa soirée 'Live Jazz' à partir de 18h avec le guitariste Alban Charton.

AU ROXXY (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les vendredis sa soirée 'Angels Night' avec Dj Mister T, et tous les samedis & dimanches différents 'Dj's Party'.

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE (Village Baie Orientale)

Reprise de spectacles les 28/29/30 octobre à 19h30 avec la comédie 'Pourquoi les poules préfèrent être élevées en batterie'. (Réservations +590 690558744)

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le lunch avec ses nombreuses suggestions à la carte, en fin de semaine ses arrivages de fruits de mer, et sur grand écran la 5ème journée de la Ligue des Champions à 15h le mardi 25/10 PSG- Haïfa, le mercredi 26/10 Francfort-Marseille et Barcelone-Bayern.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)

Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires typiques, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques, tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Vendredi 21 octobre 'Live Music & Dinner Party' avec le chanteur-saxo Owi Mazel à partir de 18h.

AU CAMBUCI (Porto Cupecoy)

Au Restaurant tous les jeudis notez le dîner musical avec le chanteur-guitariste Eduardo dès 19h. (Eduardo)

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis de 18h30 à 21h30 à son concert avec Alfredo et tous les dimanches à son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour faire le 'Bœuf'.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des dîners sur de bonnes notes dès 18h avec le vendredi 21 octobre l'ensemble 'Tritube Troupe', le samedi le talentueux guitariste Gianfranco, et le dimanche dès 18h le 'Mojitos Band'.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach Party' le vendredi avec Dave

& Kerry de 18h à 20h, samedi 'Reggae' de 18h à 20h avec Percy & Bonfire Band, et le dimanche diverses animations dès 15h.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxsy, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party', et le samedi 29 octobre de 19h30 à minuit 'Halloween Pub Crawl 2022'.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose en animations musicales, le jeudi 'Karaoke' de 20h à 23h, le vendredi 'Movie Night' dès 19h, samedi 'Live Band', et le dimanche 'Beach Party' de 12h à 23h.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose en semaine des animations musicales de 19h à 22h et le dimanche 23 octobre sa Beach Party à partir de 14h avec les Dj's Allan P, Leo, Mister T et Pascal Raes (Belgique).

AU SANDBAR (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à minuit (sauf le lundi) avec des animations en soirées de 19h à 22h, jeudi Karaoke, vendredi 'Caribbean Music', samedi le groupe What the Funk, et dimanche 'Reggae Night'.

Le Cottage

Bd de Grand Case 06 90 622 686
www.lecottagesxm.com
FERMÉ LE DIMANCHE

MYKONOS SINT MAARTEN

SAT OCT 29

HALLOWEEN COSTUME PARTY

SCARIEST COUPLE VIP TABLE 1 MAGNUM BELVEDERE
SCARIEST COSTUME BOTTLE OF MOET
BEST GROUP OPEN BAR UP TO 20 PPL ANY SATURDAY
SPECIAL GUEST DJ HIP HOP - TOP 40 - HOUSE MUSIC

DOORS OPEN 10 PM - VIP TABLE - +590690637568
2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS | 18 AND OVER | @MYKONOSXM

BREWED IN SINT MAARTEN
SXM BEER

HON. HON. HON.
BEACH BAR

RETRANSMISSION DES MATCHS SUR 2 ÉCRANS

MARDI 25 OCTOBRE
15H : PSG - HAÏFA
15H : DORTMUND - MANCHESTER CITY

MERCREDI 26 OCTOBRE
15H : FRANCFORT - MARSEILLE
15H : BARCELONE - BAYERN

JEUDI 27 OCTOBRE
12H45 : FENERBAHCE - RENNES
15H : FERENCVAROS - MONACO
15H : NANTES - QARABAG

VENDREDI 21 OCTOBRE DE 18H à 20H
LIVE Music
AVEC LE GROUPE JUST 'N PLAY

QUALICHI BEACH BAR ON THE BOARDWALK

MOTORWORLD

Salon de l'Auto

JUSQU'À 5000€ DE REMISE!

LE 29 OCTOBRE 2022 9:00 - 17:00

 POLO



 VIRTUS



 T-CROSS



PLUS

UN CADEAU AU CHOIX
POUR CHAQUE ACHAT

50" (127cm)
Samsung
Smart TV



OU



Apple
iPad (Nouvelle
Gen)

OU

Apple
Watch
Series 7



OU



15" (38.1cm)
Laptop

Valable sur proforma uniquement
du 10 octobre au 4 novembre 2022.
Rabais applicables sur certains modèles seulement.
Visitez ou appelez pour plus d'informations.

 TUCSON



 CX-5



ISUZU D-MAX



0 APPORT, FINANCEMENT À 100%!
FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE ASSURÉ PAR :

 **Crédit Mutuel**
Saint-Martin



**CAISSE
D'ÉPARGNE**
CEPAC



Somafi-Soguafi

223 GALISBAY, MARIGOT 97 150 • TEL: +011 (590) 52 88 01
WWW.MOTORWORLDGROUPSXM.COM

CONSEILLERS COMMERCIAUX - GINO: +011 (590) 690 88 36 33 | ERIC: +011 (590) 690 88 52 49 | VERONICA: +011 (590) 690 27 70 40

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE